



# Newsletter

November, 2009

**S A R I O**  
Slovak Investment  
and Trade Development Agency

## Slovak companies use funds EIB

Slovak businesspeople are already drawing money from the European Investment Bank (EIB). One month ago the state owned guaranty bank SZRB started drawing finances from the EIB's loan line and has already provided the first loans. In the first month the bank approved 13 such loans totaling €3.6m. The average value of the loan is €276,000. The loan from the EIB sources is dedicated for the financing of investments as well as operational needs of companies with a maximum of 250 employees. SZRB is drawing a loan line from the EIB worth a total of €50m.

## New mining sector

Mining company HBP opened a new mining section in Bana Novaky. HBP expects that it will yield 7.2m tons of brown coal, which should secure work for roughly 500 miners for another 15 years. The costs for the opening of the new section climbed to €36.5m. The state contributed with 30% of the costs to the private company. HBP currently employs more than 4,000 people. Last year the company extracted almost 2.2m tons of coal.



## Is green energy rising electricity prices?

Investors that are also the members of the Slovak Association for wind power energy (ZVES) plan to build around 290 wind-powered plants in the country. The total installed output of these plants should come to 670 MW. However, the electricity grid operator SEPS considers wind power and solar power plants as unstable sources with great fluctuations in output. The unchecked construction of these plants could endanger the operational safety and reliability of the electricity grid system and would increase electricity bills for everyone.

## New investors in Kechnec industrial park

Italian firm Magneti Marelli (MM) opened a plant for the production of dashboards for cars in the Kechnec industrial park near Kosice. The firm took on 300 people. The investment into the plant came to €43.1m. The plant should produce 6m electronic units per year. Later on the plant should also have a development center and next year the number of employees should increase by another 100 plus. The Kechnec park is therefore managing to maintain employment even after the departure of

US company Molex. The production of the firm, which employed around 760 people in the production of components for the automotive sector, is being gradually taken over by Luxemburg firm IEE Sensing Slovakia, which already employed around 200 people there. This year U.S. firm Crown started building a plant for the production of aluminum cans for drinks in the Kechnec park. The plant should employ 100 people.

## News from the Slovak car production

The New Small Family project in the Slovak plant of the carmaker Volkswagen is entering the realization stage. Supplier and sub-supplier firms should create 7,000 new jobs in connection with this project, of which more than a half should be created in Slovakia.

The €308m investment will create around 1,500 jobs in the Bratislava VW plant. The first VW, Skoda, and Seat cars will be produced in 2011. In total the output of VW Slovakia should increase to 400,000 cars per year.

## New airport terminal

The new terminal at Bratislava airport with a capacity of up to 3.5m passengers per year should be put into operation in June 2010. To date around €30m has been invested into the project. The supplier firm is construction company ZIPP Bratislava. Following the subsequent reconstruction of the current old terminal, which should be completed in February 2012, the total annual capacity of the airport will exceed 5m passengers.

### Starting your Greenfield/Brownfield or SSC (finance, IT, customer support) in Slovakia?

Use the professional services of SARIO business partner for Human Resources Solutions

- Labor force Analyses and Salary Surveys
- Executive Search
- Recruitment
- Payroll Processing
- HR Outsourcing
- Contracting
- Personnel Leasing



Contact: Martin Marek, 00421 905 687 374  
martin.marek@lugera.com



[WWW.LUGERA.COM](http://WWW.LUGERA.COM)

WE DELIVER SUCCESS!

### Record low inflation

Prices of goods and services grew at the slowest pace ever in the history of independent Slovakia this October. The annual inflation rate slumped to a new minimum of 0,4% compared to 0,6 in September. Through October alone the prices grew by 0,1%, while they remained unchanged in September, informed the statistical Office SU.

### Act on strategic companies

President signed the Act on Certain Measures Concerning Strategic Companies. The state will be able to buy companies in bankruptcy that the government declares as strategically important. These are any firms with more than 500 employees, or firms from energy and water sectors. The price will be set in a tender. After being acquired by the state, such firms will be banned from "unjustified" lay-offs. The law should be effective until the end of 2010.

### We are the fastest to reach EU standard

Within the V4 region, in the past few years Slovakia has been the fastest progressing country towards the average living standards in the EU. Over the past 12 years the country's GDP per capita has increased by 20 percentage points, while in Hungary and Poland it was around 10 and in the Czech Republic something over 7 points, according to an analysis prepared by Postova banka (PB). Ten years ago Slovakia's GDP per capita was just around half of the EU average, last year it was 72%.

Within the V4 region only the Czech Republic is now better off with 80%; Hungary and Poland are lagging behind (63% and 57% of the EU average respectively).

### OECD forecast economic growth for us

Following this year's tough downturn, the Slovak economy should return to growth next year, according to the autumn prognosis of the OECD. It sees this year's fall in GDP at 5.8%, and predicts a 2% growth in 2010 and a 4.2% one in 2011.

### The employment protection index is rising

The employment protection level in Slovakia increased in the past few years. The Finance Ministry's financial policy institute IFP stated that this was also confirmed in an OECD survey, according to which the employment protection index in Slovakia increased from 1.7 points in 2003 to 2.1 points in 2008. In the comparison of the strictness of employment protection, Slovakia ranked 14th of the 30 OECD member states last year.

### Slovak IT companies are among the elite

Slovak companies Eset, Soitron, and Millennium 000 made it into the chart of the fastest growing technology firms, Deloitte Technology Fast 500 EMEA (Europe, the Middle East, and Africa). The best place of the Slovak firms went to Eset, which ranked 180th. Soitron was 193rd and Millennium 000 ranked 255th.

# BRAMAC

## STRECHA NA CELÝ ŽIVOT

u Vášho predajcu:

**Coleman** **si**  
strešné materiály

[www.coleman.sk](http://www.coleman.sk)

Kamenná 21  
010 01 **Žilina**  
mobil: 0910 994 580  
tel: 041/50 077 50

Bojnická 20  
831 04 **Bratislava**  
mobil: 0911 462 041  
tel: 02/49 110 421



### Big investor is coming to Slovakia

Interest of investors in Slovakia does not stop even in the time of global economic crises, SARIO CEO Juraj Kiesel said in his speech at 163rd meeting of the International Club of SR. According to his words, signing of next big investment agreement should be announced already in couple of days. Moreover SARIO has on the top of this project in different stages of processing other projects with total potential investments in billions of Euros and perspective of creation over 10 thousand new jobs. From May this year agency registered 65 new projects.

### Slovak – Vietnamese business forum

Slovak Investment and Trade Development Agency and Slovak Chamber of Industry in the cooperation with the Ministry of the Economy of the Slovak Republic, the Embassy of the Vietnam Socialist Republic, Vietnam business and industry chamber, Slovak – Vietnamese business chamber and National Agency for the development of small and medium sized enterprises would like to welcome you to the Slovak – Vietnamese business Forum which will take place on the occasion of the official visit of the President of the Vietnam Socialist Republic to Slovakia. The Slovak Vietnamese Business Forum will take place on December 17th, 2009 at 12:30 in Hotel Borik, Bratislava. Participation at the business forum is free of charge and the deadline for the applications is December 8th, 2009.



### SARIO at Paris fair

SARIO in the cooperation with the Ministry of Economy of the Slovak Republic, SOPK in Regional Chamber and several Slovak companies took part on the sub

contracting fair "MIDEST 2009" in Paris. This fair is one of the most renowned in the world, considering its focus on industrial subcontracts for machinery industry, plastics processing and electronics. Approximately 1.740 exhibitors from 37 countries participated. SARIO agency was asked by 17 foreign companies to look for potential partners in Slovakia. They are mainly interested in production cooperation and available capacities.

### American financial community is interested in Slovakia

Official meeting of the representatives of New York financial community and the Ministry of Foreign Affairs of the Slovak Republic took place in New York. The organizer of the meeting was Mrs. Katarina Storfer representing Euromoney Institutional Investor and SARIO agency (SARIO Cooperation Partner in USA <http://www.sario.sk/?galeria-partnerov>). The meeting took place under the auspices of the Ministry of Foreign Affairs of the SR, the Consulate General of the Slovak Republic in New York and SARIO agency. American investors were interested mainly in banking system; energetics and the prospects of the Slovak economy as a whole. Their interest in Slovakia is a direct consequence of the economic crisis, since all the big companies are now trying to diversify their investment portfolio.



### Shanghai delegation was interested in the project of the EU logistic center in Slovakia (T.T.T.)

Juraj Kiesel SARIO CEO welcomed delegation of 5 members of the China People's Political Consulting Committee (CPPCC) headed by its Vice president Zhu Xiaoming. After a short presentation of Slovak investment environment, the attention of the guests was focused on the project Transcontinental Transport Terminal (T. T. T.), where Slovakia is projected as the logistic center for whole Europe. SARIO is the main coordinator of the projects in close cooperation with the Ministry of the Economy and respective institutions of state and municipal administration of the Slovak Republic. If the project would be approved, China would be able to provide supply of goods from Asia to the EU through Slovakia in the total volume of 30 - 40%.



### Register on the internet portal Made in Slovakia

SARIO is again closer to the Slovak exporters. Thanks to the efforts and support of current leadership of the agency we are able to provide to the foreign businessmen registry of Slovak companies created in the cooperation with the SIMS a.s. (Slovenska Informacna a Marketingova spolocnost). Any interested party looking for a partner has the possibility to register on the internet portal [www.madeinslovakia.net](http://www.madeinslovakia.net). Here it will obtain free access to the database of approximately 8 thousand Slovak exporting companies with the options to sort them according to the company registered office, main business subject, and value of annual turnover or its export focus on certain territories.

### Info SARIO

SARIO launched on its website audio-visual information news magazine about the agency's most important events called Info SARIO.

SARIO CEO Juraj Kiesel on the launch of this project commented: "Our aim is to continuously raise the quality of our services. I hope that updated and objective information on the SARIO activities and on the Slovak economy that will be published in our Info SARIO magazine, will be an asset to our partners, exporters, investors as well as general public."

For more information go to: <http://www.sario.sk/?info-sario>

### Investment seminar in Soul

European Union Business Chamber in Korea (EUCCK) in the cooperation with the Korea Chamber of Commerce and Industry and the Department of Business and Commerce of the Embassy of the Slovak Republic in the Korea Republic (OBEO Soul) organized the Seminar on the investment in the Eastern and Southern Europe. Over 80 potential Korean investors participated in the seminar. Slovak participation was provided by SARIO and OBEO Soul. On this seminar were also presented participating countries of Central and Southern Europe – Poland, Serbia and Hungary. Korean companies are interested in investment in Slovakia in spite of current global financial crisis. Although in the forefront still dominate sectors of car and electronics production that were proven good by

former big Korean investments, some negotiations on the research and development base of and Korean company in Slovakia took place as well.

### Third Slovak Matchmaking Fair

Third meeting of Slovak and foreign businessmen called "The Third Slovak Matchmaking Fair" took place in Presov with 70 participating foreign companies (from Russian Federation, China, Hungary, Poland, Croatia, Ireland, Italy and Slovenia) and one hundred Slovak business entities. This event took place under the auspices of the Minister of the Economy of the Slovak Republic Lubomir Jahodatek and was organized by SARIO in the cooperation with the city Presov. The Russian Federation became partnership country of this year fair. Our most important export items to Russian Federation are automobiles, transportation vehicles and equipment, furniture, shoes, plastics and paper. During the fair SARIO CEO Juraj Kiesel and Igor Patras of the Union of Wood Processors of Slovakia signed the memorandum on mutual cooperation.

### Cooperation of Slovakia and Holland

SARIO Regional Office Zilina in cooperation with Office of City Martin prepared Holland business mission to Martin-Flamish business incubator center (MFPIC) as a part of business and cultural mission Hooegeven – Jicin – Bacsy Petrovec – Martin. 15 Holland and 20 Slovak business entities, especially from machinery industry, HR, logistics, paper industry, hospitality business and recycling of construction waste.

### Australia closer to Slovakia

SARIO, Australian and Slovak Chamber of Commerce and Austrade Prague prepared specialized seminar "Export opportunities in Australia". It took place on the premises of the Ministry of Economy of the Slovak Republic. Companies working in the field of machinery, furniture and rubber industry, law and insurance counseling firms, as well as entities specialized in commerce participated. The most important Slovak export commodities to Australia are cars, glass and shoes.



### Slovenské firmy čerpajú z EIB

Slovenskí podnikatelia už čerpajú peniaze z Európskej investičnej banky (EIB). Pred mesiacom začala štátom vlastnená Slovenská záručná a rozvojová banka (SZRB) čerpať financie z úverovej linky EIB a už poskytla aj prvé úvery. Za prvý mesiac banka schválila 13 úverov za 3,6 mil. €. Priemerná výška úveru je 276.000 €. Úver zo zdrojov EIB je určený na financovanie investičných zámerov aj prevádzkových potrieb spoločností maximálne s 250 zamestnancami. SZRB čerpá z EIB úverovú linku v celkovej hodnote 50 mil. €.

### Nový banký ťažobný úsek

Hornonitrianske bane Prievídza (HBP) otvorili v Bani Nováky nový ťažobný úsek. HBP predpokladajú, že prinesie 7,2 mil. ton hnedého uhlia, čo zaručí na najbližších 15 rokov prácu pre asi 500 baníkov. Náklady na otvorenie nového úseku sa vyšplhali na 36,5 mil. €. Štát súkromnej spoločnosti na projekt prispel 30% nákladov. V HBP v súčasnosti pracuje vyše 4.000 zamestnancov, vlni firma vyťažila takmer 2,2 milióna ton uhlia.

### Zvýši ceny elektriny „zelená energia“?

Investori, ktorí sú členmi Združenia pre veternú energiu Slovenska (ZVES), plánujú na Slovensku postaviť približne 290 veterných elektrární. Celkový inštalovaný výkon týchto veterných elektrární by mal byť na úrovni 670 MW. Slovenská elektrizačná prenosová sústava (SEPS) však stále považuje veterné aj slnečné elektrárne za nestabilné zdroje s veľkou fluktuáciou výroby. Podľa SEPS nekontrolovateľná výstavba veterných či slnečných elektrární môže ohroziť prevádzkovú bezpečnosť a spoľahlivosť elektrizačnej sústavy a bude viesť k vyšším cenám elektriny.

### Noví investori v priemyselnom parku Kechnec

Ľaliensky koncern Magneti Marelli (MM) v priemyselnom parku Kechnec pri Košiciach otvoril závod na výrobu prístrojových dosiek do automobilov. Firma zamestnala 300 ľudí. Investícia do závodu dosiahla 43,1 mil. €. V podniku by mali vyrábať 6 mil. elektronických prístrojov ročne. K závodu by malo neskôr pribudnúť aj vývojové centrum, počet zamestnancov by tak mal v budúcom roku narásť o ďalších vyše 100 ľudí. Parku v Kechneci sa tak darí udržiavať zamestnanosť aj po ohlásenom odchode spoločnosti Molex. Produkciu amerického podniku, ktorý vo výrobe komponentov pre automobilový priemysel zamestnával približne 760 ľudí, postupne preberá luxemburská spoločnosť IEE Sensing Slovakia, ktorá tu už zamestnala asi 200 ľudí. V Kechneci tiež tento rok začala nadnárodná spoločnosť Crown s výstavbou továrne na výrobu hliníkových plechoviek na nápoje, v ktorej zamestná 100 ľudí.

### Novinky zo slovenskej automobilovej produkcie

Projekt New Small Family v slovenskom závode automobilky Volkswagen prechádza do realizačnej fázy. V dodávateľských a subdodávateľských firmách by v súvislosti s projektom malo vzniknúť 7.000 nových pracovných miest, z toho viac ako polovica na Slovensku. Investícia v hodnote 308 mil. € vytvorí v bratislavskom závode automobilky asi 1.500 nových pracovných miest. Prvé vozidlá VW, Škoda a Seat vyrobia v automobilke v roku 2011. Celkovo by produkcia VW Slovakia mala stúpnuť na 400.000 áut ročne.



### Nový letiskový terminál

Nový terminál bratislavského letiska s kapacitou do 3,5 mil. cestujúcich ročne má byť sprevádzkovaný začiatkom júna 2010. Doposiaľ bolo na stavbe terminálu preinvestovaných 30 mil. €. Dodávateľom stavebných prác je ZIPP Bratislava. Po následnej rekonštrukcii terajšieho starého terminálu, ktorá by mala byť hotová vo februári 2012, sa celková ročná kapacita letiska zvýši na viac ako 5 mil. pasažierov.

## Rekordne nízka inflácia

Ceny tovarov a služieb rástli v októbri najpomalšie v histórii samostatného Slovenska. Medziročná miera inflácie spadla na nové minimum 0,4% v porovnaní s 0,6% v septembri. V samotnom desiatom mesiaci ceny stúpili o 0,1%, v septembri sa nezmenili, informoval Štatistický úrad.

## Zákon o strategických podnikoch

Prezident podpísal Zákon o niektorých opatreniach týkajúcich sa strategických spoločností. Štát tak bude môcť prednostne odkúpiť akýkoľvek podnik s viac ako 500 zamestnancami v konkurze, ktorý vláda vyhlási za strategicky významný. Ak bude z energetiky alebo vodárenstva, môže mať aj menej zamestnancov. Kúpnu cenu má generovať tender. Tieto podniky nebudú môcť „neoprávnene“ prepúšťať. Zákon má platiť do konca roka 2010.

## K štandardu EÚ sa približujeme najrýchlejšie

Slovensko je v regióne V4 krajinou, ktorá sa v posledných rokoch najrýchlejšie približuje priemernej životnej úrovni EÚ. Za ostatných 12 rokov HDP krajiny na obyvateľa vzrástol o 20 percentuálnych bodov, kým Maďarsko a Poľsko o približne 10 a Česká republika o niečo viac ako 7 bodov. Vyplýva to z analýzy, ktorú vypracoval analytický tím Poštovej banky (PB). Kým Slováci ešte pred 10 rokmi dosahovali v HDP na obyvateľa len okolo polovice priemeru EÚ, vlani to už bolo 72%. V rámci krajín V4 je na tom aktuálne lepšie iba Česko s 80% úrovňou, zaostávajú naopak Maďarsko so 63% a Poľsko s 57% oproti priemeru únie.

## OECD nám predpovedá ekonomický rast

Slovenská ekonomika by podľa Organizácie pre ekonomickú spoluprácu a rozvoj (OECD) mala v nasledujúcich rokoch po tvrdom tohtoročnom páde opäť naštartovať rast. Podľa aktuálnej jesennej prognózy OECD by HDP Slovenska mal po tohtoročnom očakávanom prepade o 5,8% v budúcom roku stúpnuť o 2% a v roku 2011 o 4,2%.

## Zvyšuje sa ochrana zamestnanosti

Ochrana zamestnanosti na Slovensku v uplynulých rokoch stúpila. Inštitút finančnej politiky (IFP) Ministerstva financií uvádza, že to potvrdzuje aj prieskum Organizácie pre ekonomickú spoluprácu a rozvoj (OECD), podľa ktorého sa index ochrany zamestnanosti na Slovensku zvýšil z 1,7 bodu v roku 2003 na 2,1 bodu v roku 2008. Slovensko sa v porovnaní striktnosti ochrany zamestnanosti umiestnilo v minulom roku na 14. pozíciu z 30 členských krajín OECD.

## Slovenské IT firmy sú medzi elitou

Slovenské spoločnosti Eset, Soitron a Millennium 000 sa dostali z 26 krajín Európy, Blízkeho východu a Afriky (EMEA) do rebríčka najrýchlejšie rastúcich technologických firiem Deloitte Technology Fast 500 EMEA. Najlepšiu pozíciu zo slovenských zástupcov obsadila spoločnosť Eset, ktorá sa v tomto rebríčku umiestnila na 180. mieste. Firma Soitron obsadila 193. miesto a spoločnosť Millennium 000 sa umiestnila na 255. mieste.





## Na Slovensko smeruje veľký investor

Záujem investorov o Slovensko neúfcha ani v čase hospodárskej krízy – konštatoval vo svojom vystúpení generálny riaditeľ SARIO Juraj Kiesel na 163. stretnutí Medzinárodného klubu SR. Už v nasledujúcich dňoch by podľa neho mal byť oznámený podpis ďalšej veľkej investičnej zmluvy. SARIO má okrem toho rozpracované ďalšie desiatky projektov s celkovými potenciálnymi investíciami v miliardách Eur s perspektívou vytvorenia vyše 10.000 nových pracovných miest. Od mája tohto roku agentúra zaregistrovala 65 nových projektov.

## Slovensko - vietnamské obchodné fórum

Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu SARIO a Slovenská obchodná a priemyselná komora v spolupráci s Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky, Veľvyslanectvom Vietnamskej socialistickej republiky, Vietnamskou obchodnou a priemyselnou komorou, Slovensko-vietnamskou obchodnou komorou a Národnou agentúrou pre rozvoj malého a stredného podnikania Vás pozývajú na Slovensko-vietnamské obchodné fórum, ktoré sa uskutoční pri príležitosti oficiálnej návštevy prezidenta Vietnamskej socialistickej republiky na Slovensku dňa 17. decembra 2009 o 12.30 v Hoteli Bôrik v Bratislave. Účasť na obchodnom fóre je bezplatná a termín uzávierky prihlášok je 8.12. 2009.

## SARIO na veľtrhu v Paríži

SARIO spolu s Ministerstvom hospodárstva SR, Trenčianskou regionálnou komorou SOPK a niekoľkými slovenskými spoločnosťami sa zúčastnilo na subkontrakčnom veľtrhu „MIDEST 2009“ v Paríži, ktorý je jedným z najvýznamnejších veľtrhov v celosvetovom meradle zameraný na priemyselné subdodávky strojárkej výroby, spracovania plastov a elektroniky. Na výstave sa zúčastnilo približne 1740 vystavovateľov z 37 krajín sveta. Agentúru SARIO požiadalo o spoluprácu pri vyhľadani potenciálnych partnerov na Slovensku v oblasti výrobných kooperácií, voľných pracovných kapacít a pri príprave pracovných stretnutí na Slovensku 17 zahraničných spoločností.

## Záujem amerických finančníkov o Slovensko

V New Yorku sa uskutočnilo oficiálne stretnutie predstaviteľov newyorskej finančnej komunity a Ministerstva zahraničných vecí SR. Organizátorom stretnutia bola Katarina Storfer, ktorá zastupovala spoločnosť Euromoney Institutional Investor a agentúru SARIO (SARIO Cooperation Partner pre USA <http://www.sario.sk/?galeria-partnerov>). Podujatie sa konalo pod záštitou Ministerstva zahraničných vecí SR, Generálnym konzulátom SR v New Yorku a agentúrou SARIO. Americkí investori sa zaujímali o bankový systém, energetiku a vyhliadky slovenskej ekonomiky. Ich záujem o SR je vyvolaný finančnou krízou, v dôsledku ktorej veľké spoločnosti chcú diverzifikovať investičné portfólio.

## Šanghajskú delegáciu zaujal projekt logistické centrum EÚ v SR (T.T.T.)

Generálny riaditeľ SARIO Juraj Kiesel prijal päť-člennú delegáciu šanghajského výboru Čínskej ľudovej politickej konzultačnej konferencie (CPPCC) pod vedením jej podpredsedu, Zhu Xiaominga. Po krátkej prezentácii slovenského investičného prostredia sa pozornosť hostí sústredila na projekt Transcontinental Transport Terminal (T.T.T.), v ktorom je Slovensko navrhnuté ako logistické centrum pre celú Európu. Hlavným koordinátorom projektu je agentúra SARIO v úzkej spolupráci s MH SR a príslušnými inštitúciami štátnej a verejnej správy SR. V prípade schválenia by Čína dokázala zabezpečiť dodávky tovaru z Ázie do EÚ cez SR v celkovom objeme 30-40%.

## Register „Made in Slovakia“ (Databáza slovenských exportérov)

Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu SARIO je opäť bližšie k podnikateľom a slovenským exportérom. Vďaka úsiliu a podpore súčasného vedenia agentúry je k dispozícii zahraničným podnikateľom ucelený register slovenských spoločností. Na internetovom portáli [www.madeinslovakia.net](http://www.madeinslovakia.net) sa má možnosť záujemca registrovať a získať bezplatný prístup do databázy

približne 8 tisíc spoločností, ktoré sa dajú triediť podľa sídla a predmetu podnikania, ako aj podľa výšky ročného obratu a exportného zamerania na zahraničné teritória.

### Info SARIO

SARIO spustila na svojej internetovej stránke zvukovo – obrazový informačný magazín o najdôležitejších udalostiach z pohľadu agentúry pod názvom Info SARIO. Generálny riaditeľ SARIO Juraj Kiesel na margo nového projektu konštatoval: „Naším cieľom je neustále skvalitňovanie služieb. Dúfam, že aktuálne a objektívne informácie o dianí v agentúre SARIO a v ekonomike, ktoré budeme prinášať v rámci magazínu Info SARIO, budú prínosom pre našich partnerov, exportérov a investorov, ako aj pre verejnosť.“

Viac: <http://www.sario.sk/?info-sario>



### Investičný seminár v Soule

V hlavnom meste Kórejskej republiky, sa konal Seminár o investovaní do strednej a južnej Európy, ktorý zorganizovala Obchodná komora EÚ v Kórei (EUCCCK) v spolupráci s Kórejskou obchodnou a priemyselnou komorou (KCCI) a Obchodno-ekonomickým oddelením Veľvyslanectva SR v Kórejskej republike (OBEO Soul). Na podujatí sa zúčastnilo viac ako 80 kórejských potenciálnych investorov. Slovenskú účasť zabezpečovala agentúra SARIO a OBEO Soul. Na investičnom seminári sa predstavovali zúčastnené krajiny strednej a južnej Európy – Slovensko, Poľsko, Srbsko a Maďarsko. Kórejské firmy majú o investovanie na Slovensku záujem aj napriek momentálnej finančnej kríze. Naďalej sú v popredí sektory automobilovej výroby a elektroniky, osvedčené pri minulých veľkých kórejských investíciách, ale uskutočnili sa aj rokovania o projekte výskumno-vývojovej základne kórejskej firmy v SR.



### 3. Slovenská kooperačná burza

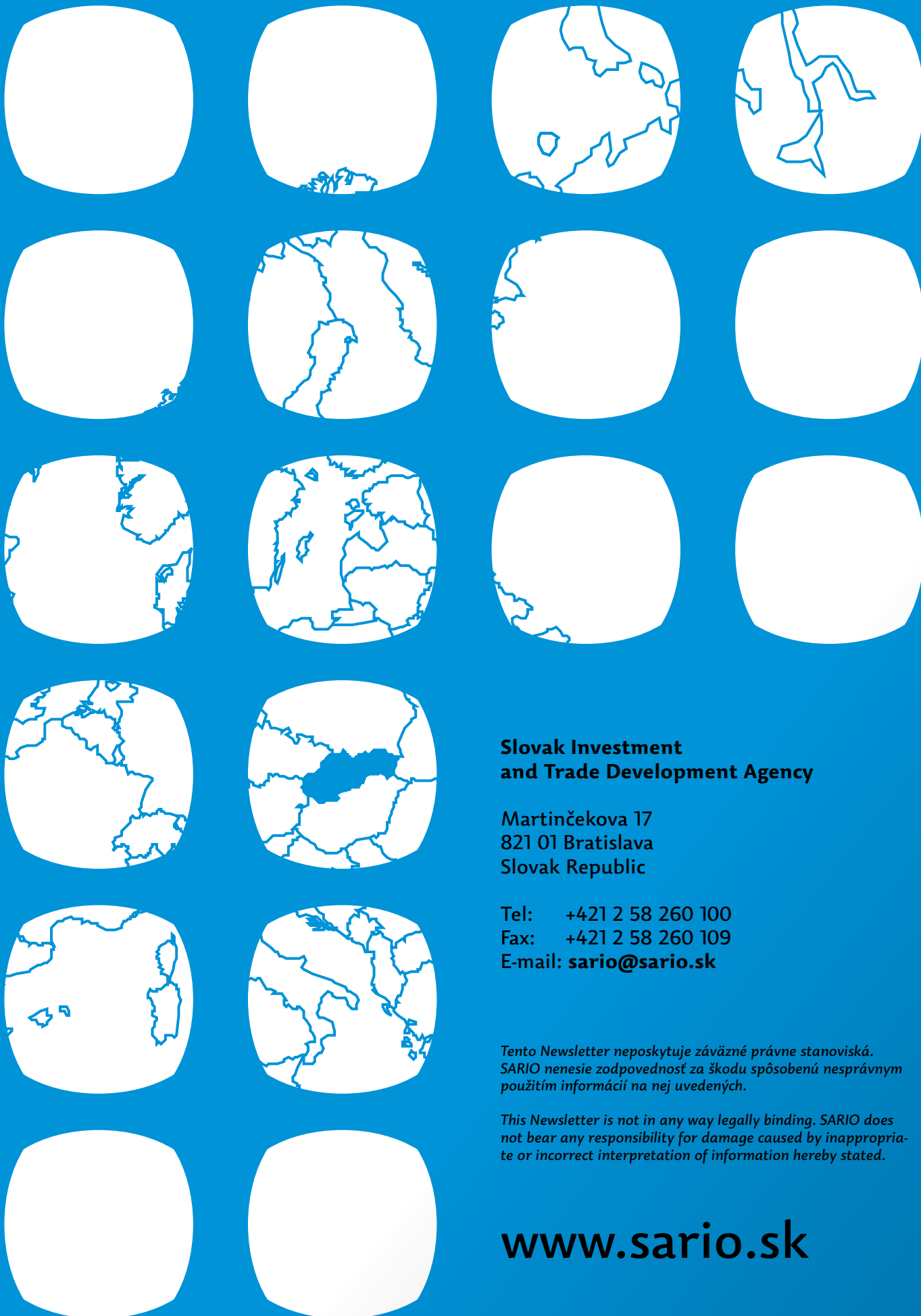
Za účasti 70 zahraničných firiem (z Ruskej federácie, z Číny, z Maďarska, z Poľska, z Chorvátska, z Írska, z Talianska a zo Slovinska) a stovky slovenských podnikateľských subjektov sa v Prešove uskutočnilo v poradí už tretie stretnutie slovenských a zahraničných podnikateľov pod názvom „3. Slovenská kooperačná burza“. Podujatie pod záštitou ministra hospodárstva SR Ľubomíra Jahnátka pripravila agentúra SARIO v spolupráci s mestom Prešov. Partnerskou krajinou sa stala Ruská federácia. Naším najdôležitejším vývozným artiklom smerom do Ruska sú automobily, dopravné stroje a zariadenia, elektronika, strojárka produkcia, nábytok, plastové výrobky, papier a obuv. Generálny riaditeľ SARIO na podujatí podpísal memorandum o spolupráci medzi agentúrou SARIO a Zväzom spracovateľov dreva SR (ZSD SR), ktoré za druhú stranu svojim podpisom spečatil prezident zväzu Igor Patráš.

### Slovensko – holandská spolupráca

SARIO, RK Žilina v spolupráci s MsÚ Martin v rámci Podnikateľsko – kultúrnej misie Hoogeveen – Jičín –Báčsky Petrovec - Martin, pripravili Holandskú podnikateľskú misiu v Martinsko-flámskom podnikateľskom a inkubátorovom centre (MFPIC) v Martine. Na bilaterálnych rokovaníach sa zúčastnilo 15 holandských a 20 slovenských podnikateľských subjektov, predovšetkým z oblasti strojárstva, personalistiky, logistiky, papierenského priemyslu, hotelierstva a recyklácie stavebných odpadov.

### Austrália bližšie k Slovensku

Agentúra SARIO, Slovensko – austrálska obchodná komora a Austrade Praha pripravili na pôde Ministerstva hospodárstva SR odborný seminár „Exportné príležitosti v Austrálii“. Na podujatí sa zúčastnili firmy pôsobiace v strojárskom, nábytkárskom a gumárenskom priemysle, poradenské spoločnosti z oblasti práva a poisťovníctva, ako aj spoločnosti zaoberajúce sa obchodnou činnosťou. Najdôležitejšími vývoznými komoditami Slovenska do Austrálie sú osobné automobily, sklo a obuv.



**Slovak Investment  
and Trade Development Agency**

Martinčekova 17  
821 01 Bratislava  
Slovak Republic

Tel: +421 2 58 260 100

Fax: +421 2 58 260 109

E-mail: [sario@sario.sk](mailto:sario@sario.sk)

*Tento Newsletter neposkytuje záväzné právne stanoviská.  
SARIO nenesie zodpovednosť za škodu spôsobenú nesprávnym  
použitím informácií na nej uvedených.*

*This Newsletter is not in any way legally binding. SARIO does  
not bear any responsibility for damage caused by inappropri-  
ate or incorrect interpretation of information hereby stated.*

**[www.sario.sk](http://www.sario.sk)**